

# Notice de montage

## Handbook

## Istruzioni d'installazione

## Instrucciones de instalación

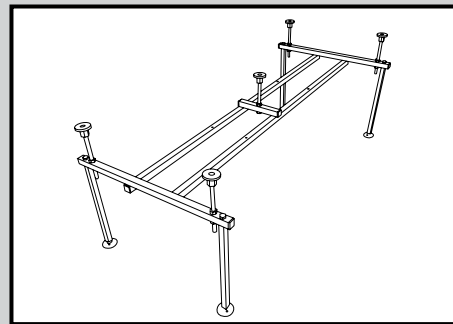
## Installationsanweisungen

## Инструкция по сборке ванн

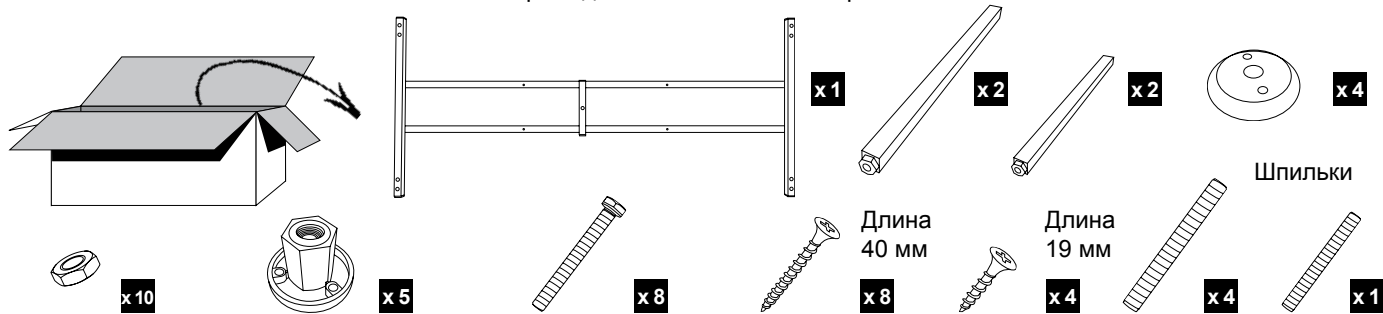
E6810RU-01 Patio 150 x 70 см

E6812RU-01 Patio 170 x 70 см

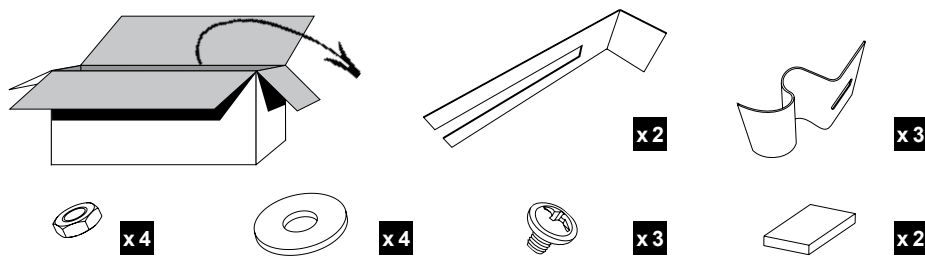
E60491RU-00 Odéon Up 170 x 75 см



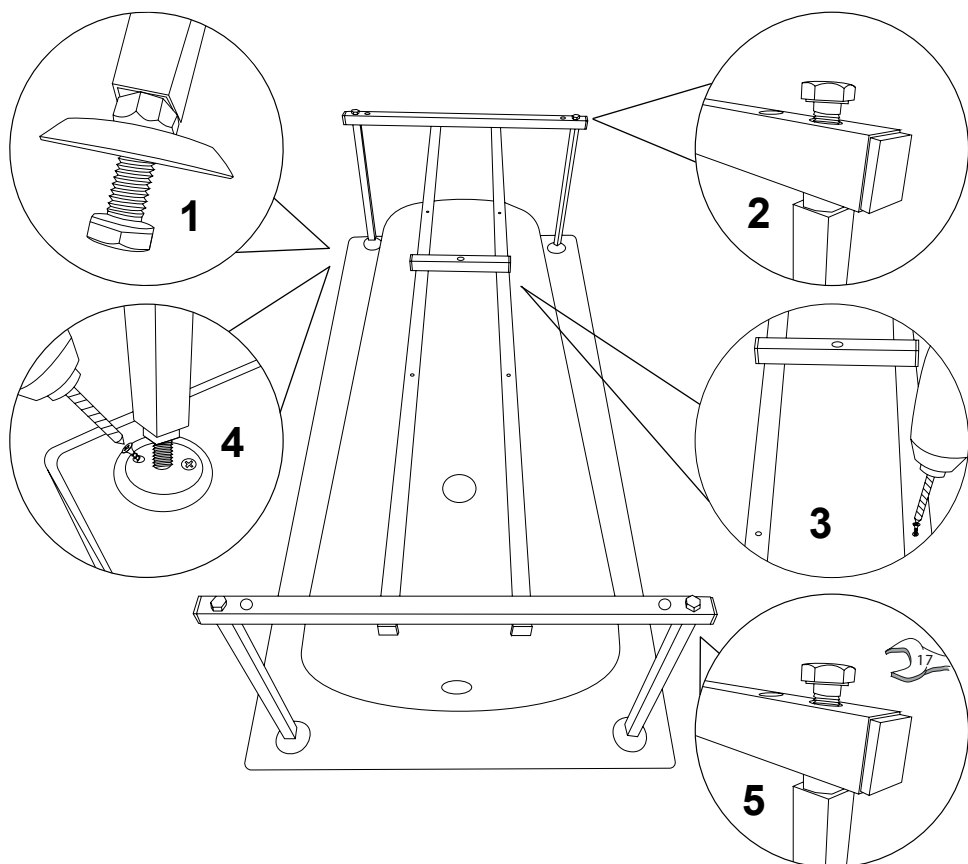
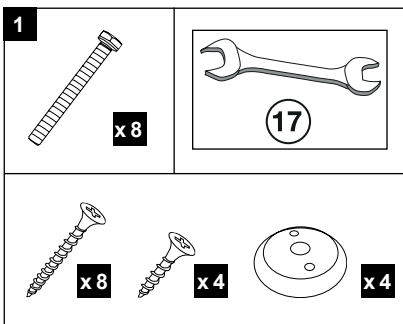
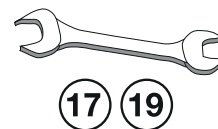
SF121RU-NF/SF122RU-NF/SF491RU-NF Каркас для ванн Patio/Odéon Up



E6121-RU/E6119-RU/E492RU-00 Фронтальная панель и комплект крепления экрана



30 min

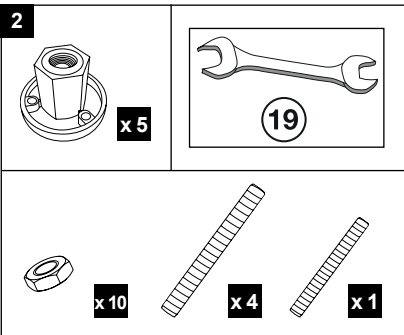


### ВАЖНО!

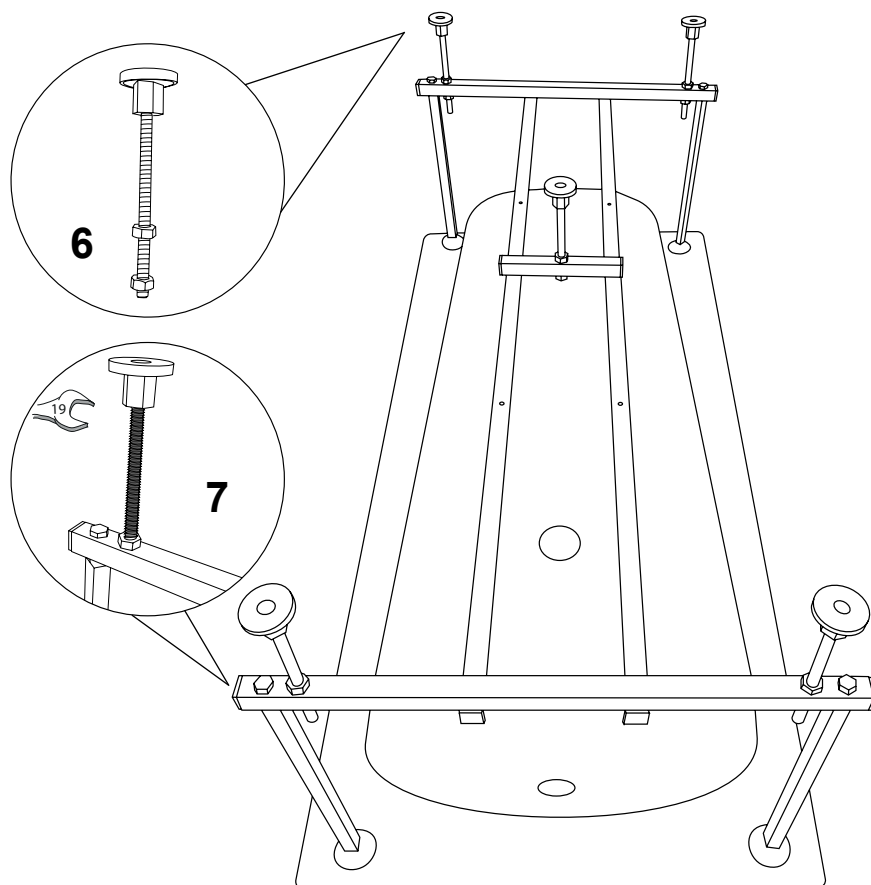
НЕ использовать саморезы большей длины.

Короткие стойки располагаются около слива и комплектуются шпильками увеличенной длины (см. стадию №2).

Длинные стойки располагаются у спины и комплектуются короткими шпильками (см. стадию №2).



### Установка ванны на каркасе без экрана.

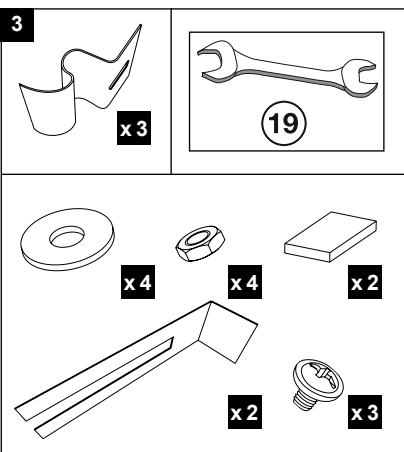


**ВАЖНО!**

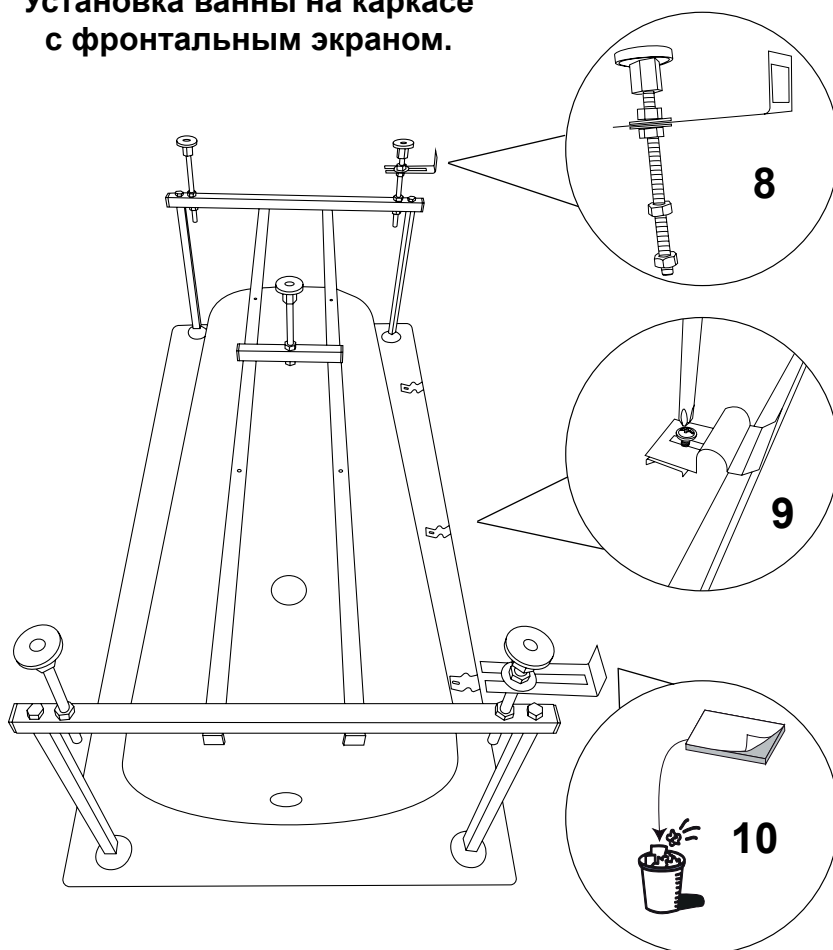
Короткие стойки располагаются около слива и комплектуются шпильками увеличенной длины.

Длинные стойки располагаются у спины и комплектуются короткими шпильками.

Выставить ванну по уровню.



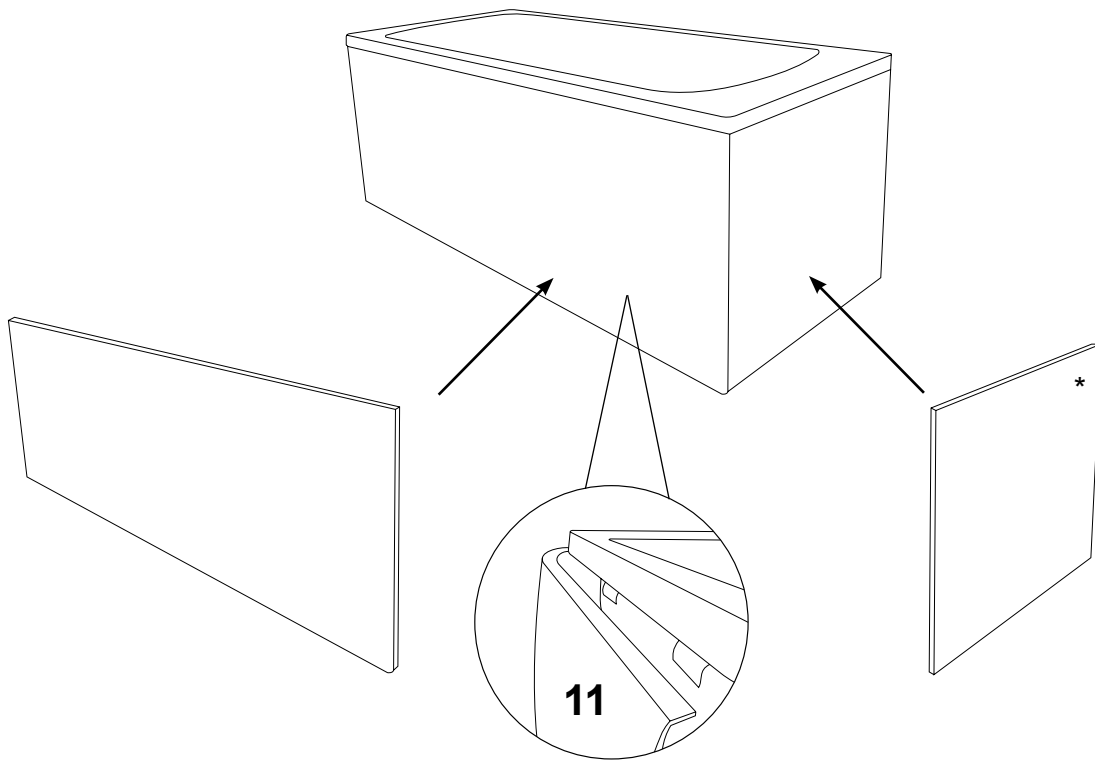
### Установка ванны на каркасе с фронтальным экраном.



**ВАЖНО!**

Вторую сторону ленты-липучки необходимо приклеить на экран в месте контакта с пластиной крепления.

Выставить ванну по уровню.

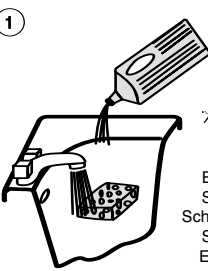


\* Для заказа доступна боковая панель E492RU-00 для ванны Odéon Up


## Entretien / *Clean* / Pflege / Manutenzione / Mantenimento / уход


ENTRETIEN après usage - Clean after use  
 PFLEGEEMPFEHLUNG nach bad  
 PULIZIA dopo l'uso  
 MANTENIMIENTO despues de usarla  
 Уход и содержание

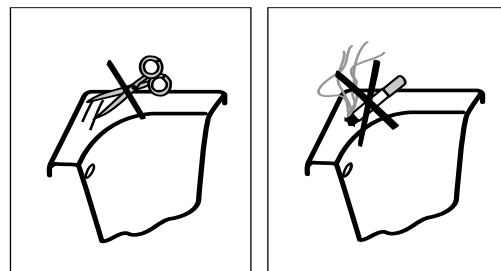
A PROSCIRE - DO NOT USE  
 NICHT GESTATTET - VIETATO  
 PROHIBIDO - Запрещается использовать

1  Liquide ménager  
Liquid cleaner  
Haushalt Pflegemittel  
Detersivo domestico  
Limpiador domestico  
Жидкое чистящее средство

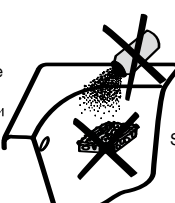
Eponge  
Sponge  
Schwamm  
Spugna  
Espanja  
Губка

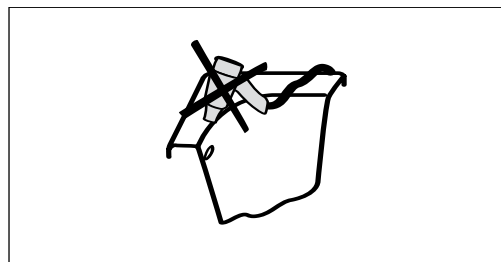
2 

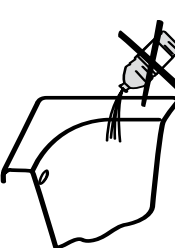
3  Chiffon  
Cloth  
Wischtuch  
Straccio  
Ткань



Poudre à récurer  
Cleaning powders  
Scheuermittel  
Polveri per siregare  
Limpiador en polvo  
Чистящие порошки

 Tampons abrasifs  
Scouring pads  
Schleifmittel Schwamm  
Tampone abrasivo  
Esponja abrasiva  
Абразивные щетки





Acétone	Acetona
Térébenthine	Acqua ragia
Diluants	Diluanti
Solvants	Solventi
Hydrocarbures	Idrocarburi

Acetone	Acetona
Turpentine	Trementina
Thinner	Diluyentes
Solvants	Disoluentes
Hydrocarbon	Hydrocarburos

Azeton	Ацетон
Terpentinersatz	Скипидар
Verdunner	Растворитель
Losemittel	Углевородаы
Kohlenwasserstoff	

## Garantie / *Guarantee* / Garantie / Garanzia / *Garantia* / Гарантия

Votre baignoire est garantie 10 ans à compter de la date d'achat sur présentation du justificatif d'achat.

Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation mal appropriée, et à un manque de respect des instructions de montage et d'entretien.

En cas de défaut de fabrication ayant échappé à nos contrôles, s'il a été constaté et reconnu par la société, il sera pris en charge par la société.

Notre société n'est pas responsable des dommages subis au transport et à l'acheminement.

La garantie ne couvre pas les frais de montage et de démontage.

*Your bath is guaranteed for 10 years from the date of purchase subject to the provision of proof of purchase.*

*Damage resulting from inappropriate use or failure to comply with the instructions for installation and cleaning is not covered by the guarantee.*

*In the event of a manufacturing defect which has escaped our inspections, if it is noted and acknowledged by the company, the company will accept financial responsibility for it.*

*Our company will not be liable for damage occurring during transport and delivery.*

*The guarantee does not cover the costs of fitting or removal.*

Ihre Badewanne ist ab Kaufdatum unter Vorlage der Kaufbescheinigung 10 Jahre garantiert.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Beschädigungen, die auf eine ungeeignete Benutzung oder auf die unzureichende Befolgung der Montage- und Pflegeanweisungen zurückzuführen sind.

Wenn eine Fabrikationsfehler unseren Kontrollen entgangen sein sollte und von unserer Firma als solcher anerkannt wurde, wird er zu Lasten der Firma fallen.

Unsere Firma kann für Beschädigungen, die während des Transports oder der Beförderung erfolgen nicht haftbar gemacht werden.

Die Garantie deckt weder die Kosten für die Montage noch für die Demontage.

*Su bañera está garantizada 10 años, a partir de la fecha de adquisición, presentando el justificante de la compra.*

*Se excluyen de la garantía los daños debidos a una utilización incorrecta, así como al incumplimiento de las instrucciones de montaje y de mantenimiento.*

*En caso de defecto de fabricación que haya pasado inadvertido por nuestros controles, si ha sido comprobado y reconocido por la sociedad, será asumido por esta última.*

*Nuestra sociedad no se responsabiliza de los daños sufridos durante el transporte.*

*La garantía no cubre los gastos de montaje y desmontaje.*

La vostra vasca da bagno è garantita 10 anni a partire dalla data di acquisto dietro presentazione del tagliando di prova dell'acquisto.

Vengono esclusi dalla garanzia i danni dovuti a un utilizzo improprio della stessa e al mancato rispetto delle istruzioni di montaggio e di manutenzione.

In caso di difetto di fabbricazione non rilevato dai nostri controlli, qualora riconosciuto e rilevato dalla società, questo ultimo verrà preso in carico dalla società stessa. La nostra società non è responsabile dei danni subiti durante il trasporto e la consegna.

La garanzia non copre le spese di montaggio e di rimontaggio.

*Гарантия на ванну предоставляется в течение 10 лет со дня покупки и действует при предоставлении документа, подтверждающего покупку.*

*В случае неправильного использования ванны или при несоблюдении всех предписаний по установке гарантия не предоставляется.*

*В случае фабричного дефекта и при их подтверждении фирма берет на себя все расходы.*

*Фирма не берет на себя ответственность за ущерб, нанесенный при транспортировке и доставке.*

*В гарантийное обслуживание не входит возмещение расходов по установке и разборке.*

<b>FRANCE</b>	<b>N° Azur : 0 810 30 7000</b>	<b>Fax 03 25 81 49 09</b>
<b>UK</b>	<b>Tel 0870 8505551</b>	<b>Fax 0870 8505552</b>
<b>ESPAÑA</b>	<b>Tf.Atención al cliente: +34 902 11 38 36</b>	<b>Fax : +34 976 46 20 48</b>
<b>ITALIE</b>	<b>Tel +39 035 481 6611</b>	<b>Fax : +39 035 481 6612</b>
<b>GERMANY</b>	<b>Tel. : 02368/9187-87</b>	<b>Fax : 02368/9187-91</b>
<b>RUSSIA</b>	<b>Тел. +7 495 783 5223</b>	

Достоверную информацию уточняйте на [santehnica.ru](http://santehnica.ru).